

An alle Haushalte



# Weilheimer Blättle

[www.gewerbeverein-weilheim-teck.de](http://www.gewerbeverein-weilheim-teck.de)

Auflage 11 450 · Kostenlose Verteilung in: Aichelberg, Bissingen, Hepsisau, Holzmaden, Nabern, Neidlingen, Ochsenwang, Ohmden, Weilheim a. d. Teck, Zell u. A. · Herausgeber: Gewerbeverein Weilheim-Teck. Druck: GO Druck Media, Kirchheim unter Teck · 44. Jahrgang.

Juni 2013

## LEISTUNGSSCHAU AM SAMSTAG, 15. UND SONNTAG, 16. JUNI 2013



**EINE DER BESTEN ENERGIEQUELLEN  
IST STOLZ AUF DIE EIGENE LEISTUNG!  
(VERFASSER UNBEKANNT)**

# Liebe Leserinnen und Leser,

unser Hauptthema im Juni ist die diesjährige Leistungsschau im Gelände vor und in der Limburghalle in Weilheim. Seit 2009, der letzten Leistungsschau, gibt es mit Sicherheit viel Neues zu entdecken. Unsere Mitglieder möchten sich am Samstag, 15. Juni und Sonntag, 16. Juni einem breiten Publikum präsentieren. Interessante Gespräche in entspannter Atmosphäre, fachkundige Informationen, Massage durch erfahrene Hände im Wellnessbereich, Evopäd-Parcours in der Kinderbetreuung, das und viel mehr erwartet die großen und kleinen Gäste bei ihrem Besuch. Seien Sie neugierig, stellen Sie Fragen und lassen Sie sich begeistern. Alle Teilnehmer freuen sich auf Ihr Kommen. Umfangreiche Informationen rund um die Leistungsschau erwarten Sie auf den nächsten Seiten.

## Weitere Themen im Überblick:

- Happy Birthday FIRST Reisebüro – 40 Jahre Reisekompetenz
- Superfeet – Das innovative Einlagenkonzept
- Fußfehlstellungen und ihre Folgen
- Fit für die Zukunft – Das Autohaus Ratzel im Portrait
- OTTO – Das Optik-Zentrum – Sehberatung durch Sehexperten
- 10 Jahre Naturheilpraxis Jutta Weil – Interview mit Frau Weil
- Hautbilder Teil 2 – Fettige Haut
- Sommerzeit ist Eiszeit – Weilheimer Lecker-Scheck
- Entgiften, entschlacken, ausleiten – Stoffwechselanalyse ohne Blutentnahme
- Büsche und Bäume im Garten – Der Liguster
- Hits for kids: 29 Fenster zum Gehirn, Bilderrahmen selbst gestalten, Sudoku
- Deutsches Rotes Kreuz – 150 Jahre
- Freiwillige Feuerwehr Ohmden – Tag der offenen Tür
- Rezepte – Leichte Kost für die wärmere Jahreszeit
- Städtlesfest in Weilheim
- Neuer Biker-Park in Weilheim
- Leseprobe: Mythica – Göttin der Rosen, von P. C. Cast
- Gemeindefest unter den Kastanien – Rock am Turm
- Salto Vocale – schon fünf Jahre Konzerterlebnisse
- Erbrecht – Testament
- Die Fahrradpanne – Mai lieber Fraind!
- Fahrschule Kübel gibt Tipps
- Seniorenforum im Juni und Juli
- Soziales Netz Raum Weilheim – seit 2007
- Witziges zum Schluss

Zum Abschluss möchte ich mich bei meinen Mitstreitern für ihre Beiträge bedanken. Viele unterschiedliche Informationen haben wir für unsere Leserschaft zusammengetragen.

Viel Spaß beim Lesen  
wünscht Ihnen Renate Kuck

## WECHSELN SIE JETZT ZUM NEUEN RENAULT CLIO!

**JETZT BEI UNS PROBE FAHREN!**



Schon ab  
**13520,- €\***

Gewinner des Goldenen Lenkrads 2012\*\*

### Entdecken Sie den neuen Renault Clio:

- 5 Sterne im Euro NCAP-Crashtest\*\*\* • ESP • Berganfahrhilfe • LED-Tagfahrlicht • Bordcomputer • Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer
- Höhenverstellbarer Fahrersitz

Besuchen Sie uns im Autohaus.  
Wir freuen uns auf Sie.

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 7,0; außerorts 4,7; kombiniert 5,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 127 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

### MARTIN ULMER GMBH

Obere Grabenstr. 10 • 73235 Weilheim  
Tel.: 07023-6748



\*Unser Barpreis für einen Renault Clio Expression 1.2 16V 75. \*\*AUTO BILD, Nr. 45/2012. \*\*\*www.euroncap.com. Abbildung zeigt Renault Clio Luxe mit Sonderausstattung.



## Sommerangebot

### Fußpflege + Lackieren der Fußnägel 24 €

Sybille Bärbel Ulmer

Untere Grabenstraße 8 • 73235 Weilheim



Tel. 07023/957943 • www.fusspflege-calla.de



# Grußwort des Bürgermeisters zur Leistungsschau des Gewerbevereins



Bereits zum 13. Mal präsentiert der Gewerbeverein Weilheim an der Teck und Umgebung e. V. das vielfältige Waren- und Dienstleistungsangebot seiner Mitglieder im Rahmen einer Leistungsschau. Dabei zeigen 49 Betriebe, welche Produkte und Leistungen die Einkaufsstadt Weilheim zu bieten hat. „Ran an den Kunden“ und „Zeig, was Du kannst“ könnten Leitsätze der Leistungsschau

sein. Denn sie bietet auf umfassende, ungezwungene und durch ein buntes Rahmenprogramm eingerahmte Art und Weise den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, sich zu informieren und mit den Gewerbetreibenden unserer Stadt in Kontakt zu treten.

Diese Möglichkeit besteht, weil die Weilheimer Händler und Handwerker bereits seit 115 Jahren ihre Kräfte im Gewerbeverein bündeln. Nur in dieser Gemeinschaft werden Aktionen wie die Leistungsschau oder auch der verkaufsoffene Sonntag im Herbst möglich. Die Einkaufsstadt Weilheim kann nur durch das Miteinander und die sinnvolle, gegenseitige Ergänzung und die Abdeckung eines größtmöglichen Sortiments und Angebots ihre attraktive Position im Wettbewerb behaupten. Neben Vielfalt, Leistung und Preis setzen die örtlichen Anbieter dabei auf fachliche Beratung und passgenauen Service als Stärken gegenüber der Konkurrenz in großen Einkaufszentren und dem Internet. Viele Kunden haben diese unschlagbaren Vorteile der örtlichen Gewerbetreibenden bereits erkannt. Durch ihren Einkauf in Weilheim sorgen sie für eine hohe Kaufkraftbindung und damit im Kräftespiel von Angebot und Nachfrage für den Erhalt eines guten Einzelhandels- und Dienstleistungsangebotes.

Auch die Stadt Weilheim steuert ihren Teil zum Gelingen des Einzelhandels- und Dienstleistungsstandortes bei. Hierbei gilt es zunächst, auf das attraktive Stadtbild zu verweisen. Beginnend mit den neuen Begrüßungs- und Veranstaltungshinweistafeln, über gepflegte Grünanlagen und die Sauberkeit im öffentlichen Raum bis hin zum guten Parkierungsangebot mit Tiefgarage wird die Stadt ihrer Position als Kleinzentrum und Sitz der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft gerecht. Darüber hinaus versucht die Stadt mit einem guten Bildungs-, Betreuungs- und Freizeitanlagenangebot, auch als Wohnort im Wettbewerb um Einwohner und damit auch um Kaufkraft ihre gute Position zu stärken. Auch das Programm „Flächen gewinnen durch Innenentwicklung“ hat seinen Teil dazu beigetragen, dass unsere Stadt jenseits von Neubaugebieten als Wohnstandort nach wie vor sehr beliebt ist. Die derzeit rege Bautätigkeit im Bestand bedeutet auch Aufträge für die Wirtschaft.

Hand in Hand mit dem Verein Stadtmarketing belebt und bewirbt die Stadtverwaltung unsere Einkaufsstadt durch Veranstaltungen wie den Kirschblütentag, die Biosphärenwoche oder den Käsemarkt. In den vergangenen beiden Jahren präsentierte das Stadtmarketing überdies im Rahmen der CMT auf der Messe in Stuttgart unsere Stadt.

Die Einkaufsstadt Weilheim kann sich sehen lassen. Ein attraktives Einkaufs- und Dienstleistungsangebot ist jedoch keine Selbstverständlichkeit. Deshalb muss es auch weiterhin gemeinsames Anliegen von Gewerbetreibenden, Gewerbeverein, Stadtmarketing, Stadtverwaltung und den Kunden sein, die Attraktivität unserer Stadt als sympathischem Einkaufsort zu halten und weiter auszubauen.

Allen, die in den letzten Jahren ihren Teil hierzu beigetragen haben, danke ich recht herzlich und hoffe auch für die Zukunft auf ihren Einsatz.

Liebe Leserinnen und Leser,  
überzeugen Sie sich von den Qualitäten des örtlichen Gewerbes. Als Schirmherr der Leistungsschau lade ich Sie hierzu herzlich ein.

Johannes Zülle  
Bürgermeister

**junited<sup>®</sup> AUTOGLAS**  
Scheibenreparatur & Scheibentausch



**STEINSCHLAG-  
REPARATUR  
KOSTENLOS\***

Gratis Serviceleistungen  
ganz nach Ihrem Bedarf:

- Hol- und Bringservice
- Vor-Ort-Service
- Ersatzwagen

\* FÜR KASKOVERSICHERTE IN DER REGEL KOSTENLOS.  
DER SCHADENSFREIHEITSRABATT BLEIBT UNVERÄNDERT.

**junited<sup>®</sup> AUTOGLAS**  
ProGlass GmbH | Weilheim

Michael-Becker-Str. 2  
73235 Weilheim/Teck  
☎ 07023 - 90 01 333

# Grußwort des Vorstands zur 13. Leistungsschau des Gewerbevereins Weilheim a. d. Teck



Seit 115 Jahren besteht der Gewerbeverein Weilheim und bereits zum 13. Mal wird die Leistungsschau in und um die Limburghalle zum attraktiven Schaufenster der Handwerks-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen aus Weilheim und der Umgebung.

Bei der Leistungsschau wird wieder einmal ein Grundgedanke des Vereins in die Tat umgesetzt, gemeinsam zu zeigen, dass bei uns Angebot und Leistung sowie Qualität und Service stimmen und die Betriebe einen Vergleich nicht scheuen müssen. Während der Einzelhandel, bedingt durch das kalte Wetter und das weitgehend ausgefallene Frühjahr, über eine schleppende Entwicklung klagt, freuen sich die Handwerksbetriebe über gut gefüllte Auftragsbücher. Die Eurokrise bewegt viele Hauseigentümer dazu, die eine oder andere Renovierung vorzuziehen und die historisch niedrigen Zinsen sind für viele mit ein Grund, Bauvorhaben und Wohnwünsche zu verwirklichen. Die Arbeitslosigkeit in der Eurozone ist auf ein Rekordhoch gestiegen, Grund dafür ist die Rezession im Europäischen Währungsraum. Die Arbeitslosenquote kletterte auf den Höchstwert von 12,2 Prozent. In Deutschland ist die Zahl der Arbeitslosen erstmals seit Dezember wieder unter die Drei-Millionen-Marke gesunken. Im Mai fiel sie auf 6,8 Prozent zurück. Der deutsche Arbeitsmarkt zeigt sich insgesamt weiterhin in einer guten Grundverfassung und entwickelt sich solide in dem schwierigen konjunkturellen Umfeld.

Vor diesem Hintergrund ist die Leistungsschau des Gewerbevereins Weilheim auch eine Veranstaltung, von der positive Signale ausgehen sollen, die wir heute mehr denn je brauchen. Optimismus und Selbstbewusstsein der ansässigen Betriebe werden zum Ausdruck gebracht und der Wille, die Zukunft auch unter einem schwieriger gewordenen Umfeld zu meistern.

Handwerk, Handel und Dienstleister sind tragende stabile Säulen unserer heimischen Wirtschaft und wichtige Arbeitgeber und Ausbildungsbetriebe in unserer Region. Sie unterstreichen mit dieser Leistungsschau auch ihre Bedeutung und ihre Stellung für die Lebensqualität in der Stadt Weilheim und den umliegenden Gemeinden.

Die Teilnehmer sind aus den unterschiedlichsten Bereichen und bieten so eine große Bandbreite an Dienstleistungen und Informationen für die Besucher. Es werden auf dem Ausstellungsgelände in und um die Limburghalle viele interessante Neuigkeiten präsentiert und viele Tipps und Anregungen gegeben. Nutzen Sie an diesen beiden Tagen die Möglichkeit zur Information, Einkauf und Beratung in lockerer Atmosphäre ohne Zeit- und Termindruck.

Ein interessantes Rahmenprogramm mit Musik und Tanzaufführungen sorgt für Kurzweil und auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Die Leistungsschau ist am Samstag, 15. Juni 2013, von 14.00 bis 18.00 Uhr und am Sonntag, 16. Juni 2013, von 11.00 bis 18.00 Uhr für die Besucher geöffnet.

Alle Aussteller sowie der Gewerbeverein Weilheim laden Sie herzlich ein, uns an diesen beiden Tagen zu besuchen. Wir würden uns freuen, wenn wir Sie auf dem Ausstellungsgelände bei der Weilheimer Limburghalle begrüßen dürften.

Ihr

Othmar Kuck

Vorstand des Gewerbeverein, Weilheim

## Das Rahmenprogramm an der Leistungsschau

### Programm auf der Bühne beim Zelt:

#### Samstag, 15. Juni 2013

Ab 18.30 Uhr Musikalischer Ausklang mit „No Limits“, einer Partyband aus Weilheim und Umgebung

#### Sonntag, 16. Juni 2013

##### Frühschoppen von 11.00 – 13.00 Uhr

mit dem Duo „Vocal Affair“

und kulinarischen Schmankerln der Gastronomen

#### Tanzvorführungen

- Rhythmus & Tanz mit Heike Planitz
- Orientalische Tänze  
mit den Tanzgruppen von Sibylle Hepperle, Studio 1/1
- Weilheimer Kindersport

#### Kinderprogramm und Kinderbetreuung in der Limburghalle am Samstag und Sonntag, 15. und 16. Juni 2013

Bei der Kinderbetreuung dreht sich bei der diesjährigen Leistungsschau alles um die Bewegung und das Gleichgewicht.

Während die Erwachsenen sich von der Leistungsschau inspirieren lassen, werden die Kinder von Pädagogen betreut und können den Indoor-EVOPÄD-Trainingsparcours® ausprobieren.

Außerdem erwartet die Kinder ein reichhaltiges Angebot wie Kinderschminken u. v. m.

Leitung; Gabriele Sorwat, Lernberaterin/Coach PP, Praxis für praktische Pädagogik

# Die Aussteller

## Aussteller Limburghalle Foyer

- 1 Stadt Weilheim an der Teck, Marktplatz 6, Weilheim
- 2 Soziales Netz Raum Weilheim
- 3 WWO Immobilien GmbH, Leonhardstr. 5, Weilheim
- 4 AOK - Die Gesundheitskasse Neckar-Fils, Schöllkopfstr. 61, Kirchheim

## Aussteller Limburghalle kleiner Saal

- 5 Naturheilpraxis Jürgen Sindlinger, Untere Rainstr. 1, Weilheim
- 6 Praxis für Logopädie Catja Brandes, Kirchheimer Str. 82, Weilheim
- 7 Ergotherapiepraxis Antje Maunz-Frick, Kirchheimer Str. 82, Weilheim
- 8 Praxis für Krankengymnastik Eva Treiber, Lindachstr. 51, Weilheim
- 9 Gesund-Haus Teck, Neidlinger Str. 5, Weilheim
- 10 Harald Fischer, Gesundheitsprodukte, Bahnhofstr. 41, Holzmaden
- 11 Armin Kauderer, Massagetherapeut, Hörnleweg 5, Weilheim
- 12 Hörakustik Maurer, Brunnenstr. 3/1, Weilheim

## Aussteller Limburghalle großer Saal

- 13 OTTO Das Optik-Zentrum, Marktplatz 9, Weilheim
- 14 Bauausstattung Pflüger, Brunnenstr. 27, Weilheim
- 15 Schaufel Ausbau und Fassade, Kirchheimer Str. 127, Weilheim
- 16 Renke Bauunternehmung / Wohn- und Industriebau, Talstr. 9, Weilheim
- 17 Rolf Bauer Fliesen-Naturstein-Designböden, Vogtacker 16, Neidlingen
- 18 Moll-electronic / Baugruppenfertigung, Sicherheitstechnik - IT-Technik, Pfarrstr. 12, Bissingen
- 19 Elektro Knayer, Häringer Str. 8, Weilheim
- 20 Neugebauer Wohnbau und Bauunternehmung, Talstr. 3, Weilheim
- 21 FIRST Reisebüro TUI Leisure Travel GmbH, Obere Grabenstr. 30, Weilheim
- 22 Fischer Omnibusreisen, Am Wasserrain 4, Weilheim
- 23 Büro für Arbeitssicherheit und Brandschutz Jürgen Heiner, Lerchenstr. 53, Weilheim
- 24 united AUTOGLAS, ProGlass, Michael-Becker-Str. 2, Weilheim
- 25 Ideepunkt Werbetechnik I Werbeagentur, Rechenbergstr. 13, Aichelberg
- 26 E.C.S. Elektronik Computer Service, Häringer 14, Weilheim
- 27 Manfred Bernauer Elektrotechnik, Carl-Benz-Str. 10, Weilheim
- 28 Bildungszentrum EVOPÄD® - Gabriele Sorwat, Austr. 31, Weilheim

## Limburghalle



## Bewirtung im Freigelände

- Schach Event Gastronomie, Alte Weberei 1, Bissingen
- Fritz Wahl - Metzgerei Anker, Neidlinger Straße 15, Weilheim
- Zähringer Stuben, Helfersbergweg 9, Weilheim
- Getränke Ernst, Brunnenstraße 4, Weilheim

## Aussteller im Freigelände

- 29 Prengel Gärten, Johannes-Rau-Straße 12, Weilheim
- 30 Blumen Ulmer, Untere Grabenstr. 11, Weilheim
- 31 Karl Fischer GmbH & Co.OHG, BAUSTOFFCENTER, Lagerplatz Häringer Straße, Weilheim
- 32 Schaufel Kanal- und Rohrreinigung · Schlammbehandlung, Kirchheimer Straße 137, Weilheim
- 33 Harald Fischer, Bildhauermeister, Bahnhofstr. 41, Holzmaden
- 34 Allianz Generalvertretung Michael Eck, Untere Grabenstr. 24, Weilheim
- 35 Holzbau Fink, Neidlinger Straße 74, Weilheim
- 36 Fahrschule Kübel, Lerchenstraße 21, Weilheim
- 37 Fischer Omnibusreisen, Am Wasserrain 4, Weilheim
- 38 Bestattungshaus Jäck, Bissingenstr. 11, Weilheim
- 39 Fahrschule Gross, Untere Grabenstr. 10, Weilheim
- 40 Joachim Naasz Heizung Sanitär, Bissinger Str. 25, Weilheim
- 41 RWR - Michael Richter, Zentrum für Service-Robotik, Boilerstraße 5, Holzmaden

## Autoschau

- 42 Autohaus Scheufele / Hyundai, Zeller Straße 15, Weilheim
- 43 Autohaus Ulmer / Renault, Obere Grabenstr. 10, Weilheim
- 44 Autohaus Höger / VW und Skoda Service, Häringer Straße 37/1, Weilheim
- 45 Autohaus Ratzel / VW, Audi und VW Nutzfahrzeuge, Göppinger Straße 82, Zell u.A.
- 46 Auto-Verlen / OPEL, Im Stockach 5, Weilheim

## Freigelände







Susanne Lattacher  
FIRST Reisebüro in Weilheim an der Teck

**CLUB MAGIC LIFE Waterworld Imperial**

„Hier ist der Name Programm, eine kleine Welt für sich mit ganz viel Wasser lädt zum Urlauben ein“

Sie werden vom Aquapark mit sieben Rutschen begeistert sein, viele Pools und kilometerlanger Sandstrand lassen für Wasser- ratten keinerlei Wünsche offen.

Ideal für Familien, Paare und Alleinreisende bietet dieser Club alles, was zu einem aktiven und erholsamen Urlaub gehört.

Hier werden Abwechslung, Genuss, großes Sportangebot, viel Action und Entertainment, Erholung und Entspannung groß- geschrieben.

Für Insider – hier kann ein ganz besonderes Naturschauspiel im Juli und August beobachtet werden – Wasserschildkröten legen in geschützten Bereichen ihre Eier ab.

Haben Sie schon Lust auf eine Runde Rutschparty bekommen?

**Mein Tipp für Sie:**

**CLUB MAGIC LIFE Waterworld Imperial Rutschparty drinkklusive!**

1 Woche  
im Doppelzimmer  
und alles inklusive  
Flug ab/bis Stuttgart  
Türkei/Belek  
am 27. 6. 2013  
pro Person ab  
**€ 798.-**



**FIRST REISEBÜRO**

Wir nehmen Urlaub persönlich.

TUI Leisure Travel GmbH  
Obere Grabenstr. 30  
73235 Weilheim/Teck  
Tel.: 0 70 23/90 96 09  
Fax 0 70 23/90 96 11  
weilheim-teck1@first-reisebuero.de  
www.first-reisebuero.de/weilheim-teck1



www.ideepunkt.de

**ROLF BAUER**  
FLIESEN,  
NATURSTEINE &  
DESIGNBÖDEN

Rolf Bauer GmbH  
Vogtacker 16  
73272 Neidlingen

Tel. 0 70 23 - 74 91 10  
Fax 0 70 23 - 74 91 12  
mail@rolf-bauer-gmbh.de  
www.rolf-bauer-gmbh.de

*Nach dem Leben  
in gute Hände geben!*



**BERATUNGEN – gerne auch bei Ihnen Zuhause**

Bestattungshaus JÄCK · Inhaber Stefan Jäck  
Bissinger Straße 11 · 73235 Weilheim an der Teck  
Telefon 07023-20 92 500 · Fax 07023-20 92 525  
info@jaeck-bestattungshaus.de · www.jaeck-bestattungshaus.de

**Surfen Sie doch mal rein ...**  
[www.gewerbeverein-weilheim-teck.de](http://www.gewerbeverein-weilheim-teck.de)